2 Timoteo
Balua Yenebi'li' ya Pauli kwa Timoteo

1 Balua yi'no niiandike nenga na Pauli, ntumilwe wa Kilisitu Yesu kwa mabinio ga Nnu'ngu'.
Nitumilwe li'nga naabakiye bandu bu'kana na
ukoto watulagilwe kwa kumwu'bi'lya Kilisitu
Yesu.
2 Nikuandikya wamwana wangu'
waupendilwe Timoteo.

Nikulu'bya ngu'ngu', kiya na amani bu'ka kwa
Tati' Nnu'ngu' na kwa Kilisitu Yesu Bwana witu
ibe nawe.

Sukulu na mayi'gi'yo go senga

3 Ninsukulu Nnu'ngu' nywanintumikia kwo
binia ganannoga kati mwabaantumikiye au'ku'
bangu'. Kilo na muntwekati nendakuku'mbu'kya
mumalu'bo gangu'.
4 Nigaku'mbu'kya moli gako, na nibile na
kilu'lu' so bonagana kai' li'nga niupulaise muno
mwoyo wangu'.
5 Niiku'mbu'kya imani yako ya kakape yayaabile wi'ti' kwa mbuya bako Loisi na mau' bako
Eunike. Niu'bi'lya panga kakape na wenga ubile
nayo kai'.
6 Kwa kitumbu si' nganikuku'mbu'ki'a uutili upo ya kiloo yawipokile panikubi'ki moko
panani yako.

7 Mwanjaa Nnu'ngu' atupeili loo ya bwoga, ila
ya makakala, ya upendo no li'ngi'lya.

8 Kwa nyo, kanewibone oni kong'ondelya
makowe ga Bwana witu au kwa mwanjaa nibile
muutabilwe bu'kana na ywembe. Ila, ulu'mbane
na nenga mutabu ya Injili kwa makakala gau-
peyelwa na Nnu'ngu'.
9 Ywembe aatitukosopolya, na kutusawa tu-
pange twabandu bake apeleteu. Aapangite nyo
kwa kitumbu sa yendo yitu inannoga lili, ila kwo
binia na kwa ngu'ngu' yake. Aatupei ngu'ngu' yo
kwa ndi'la ya Kilisitu Yesu, kubile balo umbilwa
kwa dunia.
10 Na nambi'yambi' ngu'ngu' yo itanganikwe,
kwo umukulilwa kwake nkosopoli witu Kilisitu
Yesu ywaalabiye kiwo na kutulaya ukoto wan-
gayomoka kwa ndi'la ya Abali Inannoga.

11 Kwa kitumbu sa Abali Inannoga yo
nisaulilwe nibe namwaali, ntumilwe, na
mwalimu.
12 Kwa kitumbu so nendaku'su'mbu'lwa, lakini
niibonali oni kwa mwanjaa nintangite ywan-
imwu'bi'lile. Kai' nitangite panga endawesa
kukili'ndi'la si'lu' saanikamukiye mpaka lisu'ba
li'lu' lyo buyangana kwake.
13 Ugakamwe mayi'gano ga kakape gau-
gayu'wine gapange kili'be so yigilwa pamope na
imani, na upendo mu Kilisitu Yesu.
14 Kwa makakala ga Loo Mpeleteu ywatama
nkati yitu, ugali'ndi'le mayi'gano gano manogau
gaukamukiyilwe.

15 Utangite panga bandu boti ba kunkoa wa

Asia banilei, nkati yabe babile Figelo na Helimogene.
16 Bwana aabi'ki kiya alongo ba Onesiforo, kwa mwanjaa akokotyage isa kuniponwa moli na wala aibwenili oni kunibona nibile muutabilwe.
17 Paaikite Roma bai, aakasine kunipala mpaka paanibweni.
18 Na wenga ugatangite gambone gaanipangile akwo Efeso. Bwana ammi'ki kiya mulisu'ba lyake lyo buya.

2

Asikali mwu'bi'li'ka wa Kilisitu Yesu

1 Bai wamwana wangu', ube na makakala kwa ndi'la ya ngu'ngu' yatupata kwa Kilisitu Yesu.
2 Ugatole mayi'gano gaugayu'wine kasangu' nnu'ngi' ya bandu bambone, na wenga wayi'gane bandu bawau'bi'lya, li'nga baakombwe kwayi'gana bi'ngi' kai'.
3 Ulu'mbane na nenga mungu'su'mbu' kati asikali mwu'bi'li'ka wa Kilisitu Yesu.
4 Asikali mana abile kungondo, apalikwa abe kuutalu na makowe ga maisa ga kila lisu'ba, li'nga kumpulaisa mpi'ndo wake.
5 Mundu ywoywoti ywasindana ming'ando yo butuka lubi'lo, akombwali pata upo yo sinda mana akotwike koleya salya ya ming'ando yake.
6 Nni'mi ywakasana muuli'mi ngaywapalikwa pata mili'mbu' ya mauno gake.
7 Ugataunikiye ago ganigalongela, na Bwana aakupeya uweso wa kugatanga makowe galu' goti.

8 Unku'mbu'ki Yesu Kilisitu wa lubelekwo
lwa Daudi ywayu'yilwe bu'ka kuuwi'li, kati
mwaibaya Abali Inannoga yaniala.
9 Bu'kana na go nendaku'su'mbu'lwa ata baa
muutabilwe kati nannau, lakini liyi'gi'yo lya
Nnu'ngu' litabilwali.
10 Kwa nyo nendakomeya goti kwa kitumbu sa
babasaulilwe na Nnu'ngu' li'nga nabembe babe
na ukosopoli waubile kwa Kilisitu Yesu, pamope
na utukupu wangayomoka.
11 Mayi'gi'yo ga, ga kakape panga,
Mana twaawile pamope nakwe
twaalama nakwe kai'.
12 Mana twaakomeya
twaatawala nakwe.
Mana twaankana
naywembe aatukana.
13 Mana twau'bi'li'ka lili,
ywembe balo aau'bi'li'ka,
kwa mwanjaa akombwali kwikana.

Mpangakasi ywayi'ki'tilwe na Nnu'ngu'

14 Waku'mbu'ki'ye aumini makowe go na
kwakwi'li'ka nnu'ngi' ya Nnu'ngu' panga bako-
toke taukana bu'kana na mayi'gi'yo. Mitau
ntu'pu' pwaila, ila yaalabiya babapi'kania.
15 Ukasane li'nga wilaye panga uyi'ki'tilwe
na Nnu'ngu' kati mpangakasi ywangali kwi-
bona oni, ywayi'gana kwa ukakape liyi'gi'yo lya
Nnu'ngu'.
16 Wibi'ke kuutalu na mayi'gi'yo gabule ga
mudunia, kwa mwanjaa ago gaapanga bandu
babe kuutalu na Nnu'ngu'.

17 Mayi'gano gabe gendatema kati libanga lya
matana. Nkati ya babayi'gana go, babile ki
Himenayo na Fileto,
18 babailei kakape kababaya panga uyu'ki witu
upite, no alabiya imani ya bandu bi'ngi'.
19 Lakini nsingi wa Nnu'ngu' wauyi'mi wisow-
iso uandikilwe kwa mayi'gi'yo aga, “Bwana
aatangite bababile bake,” na, “Kila ywaibaya
ywembe ywa Bwana, auleke ulau.”

20 Muliku'ta kubile na yombo ya samani bai
lili, ila na yangali samani, yi'ngi' itumika kwa
makowe ga ngama, na yi'ngi' kwa kila lisu'ba.
21 Mundu mana aipeletiye kwa kugaleka malau
goti, aapanga sombo sa ngama no saulilwa, kai'
sendapwaika kwa lyengo lya Bwana no yi'ma
wisowiso kwo panga makowe goti manogau.
22 Ugaleke maminyikio malau ga unsembe
wako, ukoteye makowe ga aki, imani, upendo na
amani pamope na bandu babankilikitya Bwana
kwa myoyo mipeleteu.
23 Wibi'ke kuutalu na mitau ya kilogeloge
yangali maana, kwa mwanjaa mitau iwesa leta
bulwe.
24 Kai' ntumisi wa Bwana apalikwali abe
munomo, ila abe nnogau kwa bandu boti,
ywakombwa yi'gana na kwakomeya bandu.
25 Apalikwa kwakwi'li'ka bandu babantaukya,
ila kwa ukali'li. Pi'ngi' Nnu'ngu' aawesa kway-
alya galambuka na kwitanga kweli.
26 Bu'kapo bawesa pata malango no
ku'su'pu'ka mukitapa sa Ibilisi saayonjike kwo
panga bapange mwapendi ywembe.

3

Masu'ba ga kuundi'la

1 Nambi'yambi' utange panga, masu'ba ga
kuundi'la kwalu'a baa na nsimu wa tabu.
2 Kwa mwanjaa bandu baalu'a kwipenda bene,
baapenda mbanje, baalu'a kwilumba, babaa
bene umbu'ku'su', balu'a baa atukani, bangali
kwayu'wa abelei babe, bangali sukulu, bangali
kumwisimu Nnu'ngu',
3 bangali kwapenda ayabe, bangali penda
awana, abai, bangali li'ngi'lya, akali', babakana
manogau,
4 asongi, kingayu'wa, babaipuna, babapenda
muno maminyikio ga dunia kulikoni kumpenda
Nnu'ngu'.
5 Babonekana kati bandu bababi'ngi'ya gapala
Nnu'ngu', lakini bagakana makakala gake. Kwa
nyo utame kuutalu na bandu kati bo.
6 Nkati yabe babile babayingya mumayumba
ga bandu na kwakonga alwawa alalo
babatopilwe na masambi kabautilwa na
maminyikio ga kila sampuli.
7 Alwawa bo bapala kwiyi'gana kila lisu'ba,
lakini bakombwali kuutanga ukakape.
8 Bandu ba bautaukya ukakape kati mwa-
bantauki Musa ki Yane na Yambre. Bandu
bo malango gabe gatitindigana na imani yabe
ipwaikali.
9 Lakini baayendelyali muno, kwa mwan-
jaa ulogeloge wabe waabonekana kwa bandu
mpu'la, kati mwaubonekine ulogeloge wa balu'
analu'me abi'li'.

Malagyo ga kuundi'la

10 Ila wenga ukoleyite mayi'gano gangu', nnyendo wangu', binia kwangu', imani yangu', ukomeyi wangu', upendo wangu', na uli'ndi wangu'.
11 Utangite bandu mwabaniawiye na siki yani-ipatike panaabile muilambo ya Antiokia, Ikonio na Lustila. Naatikomea goti, na Bwana Yesu nganikosopolya mu ago goti.
12 Kakape, boti babamwu'bi'lya Kilisitu Yesu no pala panga maisa gapala Nnu'ngu' baalu'a ku'su'mbu'lwa.
13 Lakini bandu alau na akongi baayendelya muno panga ulau, baalu'a kwakonga no kon-gelwa.
14 Lakini wenga uyendeli tama mu'lu' muukakape wauyi'ganilwe na kuuyi'ki'tya, kwa mwanjaa utangite wiyi'ganiye go bu'ka kwa nyai.
15 Bu'ka kuunangu'ta, ugatangite Maandiko Mapeleteu. Ago gakupanga utange panga ukosopoli upatikana kwa kumwu'bi'lya Kilisitu Yesu.
16 Maandiko Mapeleteu goti gaandikilwe kwa ulongosi wa Nnu'ngu' na gapwaika kwo yi'gana ukakape, kwi'li'ka no goloya mayi'gano, no lon-goya bandu batame mumaisa ga aki.
17 Maandiko gano gaapanga bandu ba Nnu'ngu' baibi'ke wiso no timya kwo panga manogau goti.

4

1 Nikulagya nnu'ngi' ya Nnu'ngu' na Kilisitu

Yesu ywaalu'a kwaukumu akoti na awi'li, na
ngaywaalu'a isa tawala abile nkulungwa.
2 Uale liyi'gi'yo lya Nnu'ngu'. Utame wiso mun-
simu waupwaika na wangali pwaika. Ukalipi,
ukwi'li'ke na wakangamaye bandu. Upange nyo
ku'no kauyi'gana kwa ukomeyi woti.
3 Nikubakia panga ulu'a isa nsimu wa bandu
kugakana mayi'gano ga kakape, kabapala
gabapendi bene no sawa balimu baingi bo
yi'gana gabagapendi kugapi'kania mumakutu
gabe.
4 Baakana pi'kania ukakape no koleya u'mo ya
ubu'su'.
5 Lakini wenga utame kwo li'ngi'lya mu-
makowe goti. Ukomeye ngu'su'mbu', uale Abali
Inannoga, na upange kinannoga muutumisi
wako woti.
6 Kwa mwanjaa nibi'ki'lwa wiso kati salaka, no
yomoka kwangu' kuegelile.
7 Nitekasana mumasindano, mwanja niuyomo-
lile na imani yangu' niikotike.
8 Na nambi'yambi' nipi'kanilya peyelwa taji ya
aki. Bwana, nga akimu wa aki, aanipeya lisu'ba
lyo buya kwake. Ayo napeyelwa nenga bai lili,
ila na boti babamwu'bi'lya kwa kilu'lu' paabuya.

Malagyo

9 Ukasane isa kasangu' kiyu'ngu'ya.
10 Kwa mwanjaa Dema agapendi makowe ga
padunia, nganileka no yenda ku Tesalonike.
Kreske aayi'i Galatia, na Tito aayi'i Dalmatia.

11 Luka kisake ngaywaaigali nanenga pano.
Pawisa ku'no ulongwane na Maluko kwa mwan-
jaa endapwaika kwa kuniyangatia mulyengo lya
Nnu'ngu'.
12 Naantumike Tikiko yenda ku Efeso.
13 Pawalu'a isa wanipu'tu'li likoti lyanalilei
Tiloa kwa Kalpo, na itabu, munomuno itabu yi'lu'
ya maki'ngo.

14 Alekisanda pundi kipala aanipangi maakau
gambone. Bwana alu'a kunni'pa bu'kana na
mwapangite.
15 Wili'ndi'le bu'kana na ywembe, kwa mwan-
jaa aatigataukya muno mayi'gano gitu.

16 Panitumbwi kwikengya ntu'pu' mundu
ywaaniyi'mile, boti baatinileka. Ninnu'ba
Nnu'ngu' kaneabalangili likosa lyo!
17 Lakini Bwana Yesu aabile na nenga. Aanipei
makakala go ala Abali Inannoga li'nga bandu
bangali Ayahudi wapate kwiyu'wa. Aanikosopoli
mukiwo, kwa mwanjaa naai kati nibile pankano
wa imba.
18 Bwana aalu'a yendelya kunikosopolya mu-
maakau goti na kunili'ndi'la mpaka panaaika
muukulungwa wake wa kunani. Bwana Yesu
akwi'yi'lwe milele na milele. Amina.

Salamu ya kuundi'la

19 Wapei salamu ki Priska, Akula na alongo ba
Onesiforo.
20 Elasito aaigali Kolinto, Tilofimo naanei
Mileto kwa mwanjaa aai ntamwe.

21 Uyu'mbi'ti'ke isa kipepwe kibile balo. Eubulo, Pude, Linusi, Klaudia na aumini boti bakupei salamu.
22 Bwana Yesu abe na wenga. Ngu'ngu' ya Nnu'ngu' ibe namwe.

Injili ya Yesu
Matumbi: Injili ya Yesu Mwaiandikilwe na Luka
Portions

copyright © 2017 Pioneer Bible Translators

Language: Matumbi

Contributor: Pioneer Bible Translators

For more information, visit pioneerbible.org.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files dated 14 May 2025
82b7e8f8-3527-586f-8e99-1862b2f2e12c